

- 1630 / 4 - 94 / 95

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

12 DECEMBER 1994

**WETSONTWERP
houdende sociale en diverse
bepalingen
(artikelen 91 à 106, 167 à 176, 178
en 179)**

**VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
FINANCIEN (1)**

UITGEBRACHT DOOR DE HEER LISABETH

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft deze bepalingen besproken
tijdens haar vergadering van 7 december 1994.

(1) Samenstelling van de commissie :

Voorzitter : de heer Dupré.

A. — Vaste leden :

C.V.P. HH. Dupré, Olivier. Taylor,
Van Rompuy, N.
P.S. HH. Flahaut, Gilles, Mevr.
Lizin, H. Namotte.
V.L.D. HH. Bril, Daems, Platteau,
Verhoftstadt.
S.P. HH. Dielens, Lisabeth,
Vanvelthoven.
P.R.L. HH. de Clippelé, Michel.
P.S.C. HH. Langendries, Poncelet.

Agalev/ HH. Defeyt, De Vlieghere.
Ecolo
Vl. H. Van den Eynde.
Blok

B. — Plaatsvervangers :

HH. Ansoms, De Clerck, Eyskens,
Goutry, Moors, Tant.
HH. Collart, Delizée, Dufour,
Eerdeken, Harmegnies (M.).
HH. Cortois, Denys, Dewael, Van
Mechelen, Vergote.
H. Bossuyt, Mevr. De Meyer, HH.
Peeters (L.), Van der Maele.
HH. Bertrand, Ducarme, Kubla.
Mevr. Corbisier-Hagon, HH. Grim-
berghs, Thissen.
HH. Detienne, Thiel, Mevr. Vogels.
HH. Annemans, Wymeersch.

Zie :

- 1630 - 94 / 95 :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N° 2 en 3 : Amendementen.

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

- 1630 / 4 - 94 / 95

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

12 DÉCEMBRE 1994

**PROJET DE LOI
portant des dispositions sociales
et diverses
(articles 91 à 106, 167 à 176, 178
et 179)**

**RAPPORT
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES
FINANCES (1)**

PAR M. LISABETH

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné les présentes disposi-
tions au cours de sa réunion du 7 décembre 1994.

(1) Composition de la commission :

Président : M. Dupré.

A. — Titulaires :

C.V.P. MM. Dupré, Olivier, Taylor,
Van Rompuy, N.
P.S. MM. Flahaut, Gilles, Mme
Lizin, M. Namotte.
V.L.D. MM. Bril, Daems, Platteau,
Verhoftstadt.
S.P. MM. Dielens, Lisabeth,
Vanvelthoven.
P.R.L. MM. de Clippelé, Michel.
P.S.C. MM. Langendries, Poncelet.

Agalev/ MM. Defeyt, De Vlieghere.
Ecolo
Vl. M. Van den Eynde.
Blok

B. — Suppléants :

MM. Ansoms, De Clerck, Eyskens,
Goutry, Moors, Tant.
MM. Collart, Delizée, Dufour,
Eerdeken, Harmegnies (M.).
MM. Cortois, Denys, Dewael, Van
Mechelen, Vergote.
M. Bossuyt, Mme De Meyer, MM.
Peeters (L.), Van der Maele.
MM. Bertrand, Ducarme, Kubla.
Mme Corbisier-Hagon, MM. Grim-
berghs, Thissen.
MM. Detienne, Thiel, Mme Vogels.
MM. Annemans, Wymeersch.

Voir :

- 1630 - 94 / 95 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 et 3 : Amendements.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

I. — INLEIDING DOOR DE MINISTER VAN FINANCIEN

De minister verklaart dat de bepalingen die aan de commissie ter bespreking worden voorgelegd, betrekking hebben op volgende aangelegenheden :

1. Wijziging van het belastingstelsel van de vergoedingen die de werklozen in het raam van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen (PWA's) zullen ontvangen (artikelen 91 tot 98)

Het aanvankelijk ontworpen stelsel, met name het gelijkstellen van het inkomen in kwestie met een werkloosheidssuitkering, leidde voor de werkloze gezinshoofden tot de verschuldigdheid van een zeer aanzienlijk belastings supplement, dat in sommige gevallen 50 % van het (nochtans bescheiden) PWA-inkomen kon overschrijden en het netto-loon op niet eens 75 frank per uur bracht, wat zeer weinig is. De regering stelt derhalve voor om de inkomsten die worden ontvangen in het raam van de PWA's volledig vrij te stellen; de werkloosheidssuitkering blijft vanzelfsprekend belastbaar volgens de voor de vervangingsinkomens vigerende regeling.

Het ontwerp bevat voorts een aanpassing teneinde in het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 (WIB 1992) het maximumbedrag van de uitgaven op te nemen dat in aanmerking kan komen voor de aan de gebruiker toegestane belastingvermindering, te weten een bedrag van 73 000 frank, of 80 000 frank na indexering).

2. Het belastingstelsel van de vastgoedbeleggingsvennootschappen met vast kapitaal of vastgoed-bevak's (artikelen 99 tot 106)

De minister verwijst naar het Senaatsverslag (Stuk Senaat n° 1218/4, blz. 11-17).

3. Verlenging en uitbreiding van de bevoegdheden van de Koning inzake de verkoop van activa (artikelen 167 tot 172)

De wet van 22 juli 1993 houdende fiscale en financiële bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1993) heeft de noodzakelijke juridische grondslag gelegd voor de vervreemding van deelnemingen in de openbare financiële instellingen, alsook van deelnemingen die dergelijke instellingen rechtstreeks of onrechtstreeks bezitten.

Deze bepalingen strekken er vooral toe de krachten de wet van 22 juli 1993 aan de Koning verleende bevoegdheden uit te breiden. De Koning wordt in het bijzonder gemachtigd deelnemingen in sommige instellingen, andere dan die welke in vooroemde wet zijn bepaald, te vervreemden.

De aan de Koning verleende bevoegdheden worden op grond van artikel 172 van het ontwerp verlengd tot 31 juli 1995.

I. — EXPOSE DU MINISTRE DES FINANCES

Le ministre indique que les dispositions soumises à l'examen de la commission concernent les points suivants :

1. La modification du régime de taxation des indemnités qui seront perçues par les chômeurs dans le cadre des agences locales pour l'emploi (ALE) (articles 91 à 98)

Le régime prévu au départ, à savoir l'assimilation à une allocation de chômage du revenu en question, entraînait pour les chômeurs chef de ménage l'exigibilité d'un supplément d'impôt très important qui, dans certains cas, pouvait dépasser 50 % du revenu (pourtant modeste) perçu dans le cadre de l'ALE et réduire le montant net horaire à moins de 75 francs, ce qui est fort peu. C'est pourquoi le gouvernement propose d'exonérer pour totalité les revenus perçus dans le cadre des ALE, étant entendu que l'allocation de chômage reste quant à elle taxable dans le régime des revenus de remplacement.

Le projet comprend également une adaptation en vue d'inscrire dans le Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 1992) le montant maximum des dépenses (73 000 francs, soit, après indexation, 80 000 francs) qui peut entrer en ligne de compte pour la réduction d'impôt accordée à l'utilisateur.

2. Le régime de taxation des sociétés d'investissement à capital fixe en biens immobiliers ou SICAFI (articles 99 à 106)

Le ministre renvoie au rapport du Sénat (Doc. Sénat n° 1218/4, pp. 11-17).

3. La prorogation et l'extension des compétences du Roi en matière de vente d'actifs (articles 167 à 172)

La loi du 22 juillet 1993 portant des dispositions fiscales et financières (*Moniteur belge* du 26 juillet 1993) prévoit les bases juridiques nécessaires à l'aliénation de participations dans des établissements financiers publics, ainsi que des participations détenues directement ou indirectement par ces établissements.

Les présentes dispositions visent principalement à étendre les pouvoirs donnés au Roi en vertu de la loi du 22 juillet 1993, en particulier en habilitant le Roi à céder des participations dans certaines institutions autres que celles visées par la loi précitée.

L'article 172 du projet proroge les pouvoirs accordés au Roi jusqu'au 31 juillet 1995.

4. Opheffing van artikel 86 van de wet van 6 augustus 1993 houdende sociale en diverse bepalingen (artikel 173)

De minister verwijst naar de memorie van toelichting (Stuk Senaat n° 1218/1, blz. 75).

5. Wijziging van de regeling voor euro-obligaties (artikel 174)

Ten einde misbruiken te voorkomen en bepaalde voorzieningen, in het bijzonder inzake het openbaar maken van uitgifteprospectus, voor te behouden aan de euro-obligaties die duidelijk voldoen aan de voorwaarden gesteld bij artikel 232 van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten (*Belgisch Staatsblad* van 22 december 1990), wordt voorgesteld de definitie van de euro-obligaties te beperken door de toevoeging van aanvullende criteria.

6. Nationale Loterij (artikelen 175 en 176)

Artikel 175 van het ontwerp bepaalt dat de Nationale Loterij aan de Staat een eenmalige bijdrage van 15 miljard frank zal storten. Die bijdrage stemt overeen met de huidige waarde van de *bijkomende* winsten die de Nationale Loterij boekt na de opstelling van een bedrijfsplan over 7 jaar.

Het spreekt vanzelf dat de Nationale Loterij haar winsten zal blijven verdelen in de vorm van subsidies aan de verschillende betrokken instellingen.

7. Wijziging van de regeling op de kredietrisicocentrale om er ook de verzekeringsondernemingen in onder te brengen (artikelen 178 en 179)

De minister verwijst naar de memorie van toelichting (Stuk Senaat n° 1218/1, blz. 80).

II. — BESPREKING

De heer Gilles stelt vast dat artikel 94 van het ontwerp een andere lezing geeft aan artikel 145²¹ van het WIB 1992 betreffende de verlening van een belastingvermindering, berekend op de uitgaven die door de belastingplichtige tijdens het belastbaar tijdperk werkelijk zijn betaald aan een PWA voor prestaties te verrichten door een werkloze en stelt een maximum op het bedrag van de uitgaven die voor belastingvermindering in aanmerking kunnen komen.

Spreker is voorts van mening dat het mechanisme voor de werking van de regeling (aankoop van PWA-cheques en bestelling van prestaties achteraf), ertoe kan leiden dat een bepaalde termijn kan verstrijken tussen het belastbare tijdperk waarvoor de belastingvermindering wordt verleend (tijdstip waarop de

4. L'abrogation de l'article 86 de la loi du 6 août 1993 portant des dispositions sociales et diverses (article 173)

Le ministre renvoie à l'exposé des motifs (Doc. Sénat n° 1218/1, p. 75).

5. La modification de la réglementation applicable aux euro-obligations (article 174)

Afin d'éviter des abus et de réservier certaines facilités, particulièrement en ce qui concerne la publication d'un prospectus d'émission, aux euro-obligations qui répondent clairement aux conditions fixées par l'article 232 de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers (*Moniteur belge* du 22 décembre 1990), il est proposé de restreindre la définition des euro-obligations par l'ajout de critères supplémentaires.

6. La Loterie nationale (articles 175 et 176)

L'article 175 du projet dispose que la Loterie nationale versera à l'Etat une redevance exceptionnelle de 15 milliards de francs. Cette redevance correspond à l'actualisation du *supplément* de bénéfices réalisés par la Loterie nationale suite à la mise en œuvre d'un plan d'entreprise portant sur 7 ans.

Il va de soi que la Loterie nationale continuera par ailleurs à répartir ses bénéfices sous forme de subventions attribuées aux diverses institutions concernées.

7. La modification du régime de la Centrale des risques de crédit en vue d'y englober les entreprises d'assurance (articles 178 et 179)

Le ministre renvoie à l'exposé des motifs (Doc. Sénat n° 1218/1, p. 80).

II. — DISCUSSION

M. Gilles constate que l'article 94 du projet reformule l'article 145²¹ du CIR 1992 relatif à l'octroi d'une réduction d'impôt calculée sur les dépenses effectivement payées pendant la période imposable par le contribuable à une ALE pour des prestations à fournir par un chômeur et plafonne le montant des dépenses susceptibles de donner lieu à une réduction d'impôt.

L'intervenant estime par ailleurs que le mécanisme retenu pour le fonctionnement du système (achat de chèques-ALE et commande ultérieure de prestations), pourrait donner lieu à un décalage entre la période imposable pour laquelle la réduction d'impôt est obtenue (moment du paiement des chèques) et la

cheques worden betaald) en de periode waarin de prestaties worden uitgevoerd.

Spreker wenst volgende toelichtingen te verkrijgen :

1. Welk bewijsmiddel (fiscale strook, attest of cheque op naam) moet worden aangevoerd om de belastingvermindering te kunnen genieten ?

2. Doordat zij geen belastingdebiteuren zijn, genieten de belastingplichtigen die uitsluitend een vervangingsinkomen hebben (gepensioneerden of invaliden) terwijl zij toch belangrijke afnemers kunnen zijn geen enkel effectief belastingvoordeel op de prestaties te verrichten door een werkloze in het kader van PWA's. Missen deze bepalingen derhalve ten dele niet hun doel ?

3. Kan de fiscus zich ervan vergewissen dat de koper van de cheques en de gebruiker ervan één en dezelfde persoon zijn ?

Blijkens het Senaatsverslag (Stuk n° 1218/4, blz. 20-21), aldus *de heer De Vlieghere*, heeft de minister van Financiën verklaard dat België, in tegenstelling tot sommige andere lidstaten van de Europese Unie, geen gebruik heeft gemaakt van alle door de ESER-regels geboden mogelijkheden om het netto te financieren saldo te verbeteren.

Immers, indien bijvoorbeeld de rechtstreekse subsidies aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (NMBS) onder de vorm van kapitaalsverhogingen zouden worden toegekend, dan zouden zij, overeenkomstig de ESER-regels niet bij het netto te financieren saldo moeten worden opgeteld.

Spreker nodigt de minister uit zulks inderdaad te doen. De NMBS is een verlieslatend bedrijf dat (vooral door de hoge investeringen in de Hoge Snelheidstrein) dringend nood heeft aan nieuw kapitaal.

In dezelfde optiek dienen de (zeer) zware lasten van het verleden inzake pensioenen op de Staatsbegroting te worden ingeschreven. Op die manier zou ook het grote publiek een duidelijker beeld krijgen van de financiële toestand van de NMBS.

Met betrekking tot de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen stelt het lid op zijn beurt vast dat vooral de hogere inkomens voordeel zullen halen uit dit systeem omdat het belastingvoordeel voor hen groter zal zijn.

Hij pleit voor de invoering van een stelsel van negatieve inkomstenbelasting, waarbij geen aftrekken worden verleend van het belastbaar inkomen maar van de te betalen belasting.

Wanneer de belastingvermindering groter is dan de te betalen belasting moet het verschil aan de belastingplichtige worden betaald.

Wanneer bijvoorbeeld per kind ten laste een belastingvermindering zou worden toegepast, kan die in de plaats komen van de bij artikel 132 van het WIB 1992 verleende belastingvrije toeslagen.

période au cours de laquelle les prestations seront exécutées.

L'intervenant souhaiterait obtenir les précisions suivantes :

1. Quel mode de preuve (souche, attestation ou chèque nominatif) a-t-il été retenu pour bénéficier du droit à déduction ?

2. Compte tenu du fait qu'ils ne sont pas débiteurs d'un impôt, les contribuables exclusivement bénéficiaires de revenus de remplacement (pensionnés, invalides, ...) qui représentent néanmoins une clientèle potentiellement importante ne bénéficieront d'aucun avantage fiscal effectif sur les prestations à fournir par un chômeur dans le cadre des ALE. Les présentes dispositions ne risquent-elles pas ainsi de rater partiellement leur objectif ?

3. Le fisc, pourra-t-il s'assurer qu'il y a identité de personne entre l'acheteur des chèques et leur utilisateur ?

M. De Vlieghere précise que, d'après le rapport du Sénat (Doc. n° 1218/4, pp. 20-21), le ministre des Finances a déclaré que la Belgique, contrairement à certains autres Etats membres de l'Union européenne, n'a pas utilisé toutes les possibilités offertes par les règles du SEC pour réduire le solde net à financer.

En effet, si, par exemple, les subventions directes accordées à la Société nationale des chemins de fer belges (SNCB) avaient été octroyées sous la forme d'augmentations de capital, elles n'auraient pas eu, selon les règles du SEC, d'incidence sur le solde net à financer.

L'intervenant invite le ministre à saisir cette occasion, car la SNCB est une société déficitaire qui a un urgent besoin de capitaux supplémentaires (en raison surtout des lourds investissements réalisés en faveur du TGV).

Dans le même ordre d'idées, il s'indiquerait d'inscrire dans le budget de l'Etat les (très) lourdes charges du passé en matière de pensions. Le grand public aurait ainsi une idée claire de la santé financière de la SNCB.

Pour ce qui est des agences locales pour l'emploi, l'intervenant constate à son tour que ce système profitera essentiellement aux bénéficiaires de revenus élevés, du fait que l'avantage fiscal sera plus important en ce qui les concerne.

Il préconise l'instauration d'un système d'imposition négative des revenus, dans le cadre duquel la déduction serait accordée non sur le revenu imposable mais sur l'impôt à payer.

Au cas où la réduction d'impôt excéderait l'impôt à payer, la différence devrait être versée au contribuable.

Si l'on appliquait, par exemple, une réduction d'impôt par enfant à charge, celle-ci pourrait remplacer les suppléments de quotité exemptée d'impôts, accordés par l'article 132 du CIR 1992 et les allocations familiales.

Alleen op die manier, aldus het lid, zouden alle gezinnen met kinderen op gelijke voet worden behandeld.

Ook het thans voorgestelde stelsel van plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen kan in dergelijk systeem van negatieve inkomstenbelasting worden ingepast.

Antwoord van de minister van Financiën

Wat de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen betreft, herinnert de minister eraan dat het belastingvoordeel wordt toegekend aan de belastingplichtige die de cheques bestelt (en betaalt), ook al worden die pas later gebruikt.

Om aanspraak te kunnen maken op een belastingvermindering volstaat het fiscaal attest van de instantie die de cheques uitgeeft als bewijsmiddel. Voor deze werkwijze is geopteerd om te vermijden dat de terugvloeiing van de informatie via de instellingen die de aanvullende vergoedingen uitbetalen aan de werklozen die in de PWA's tewerkgesteld zijn (vakbonden, HKWU enz.), tot eindeloze verwikkelingen zou leiden.

De methode waarvoor is gekozen, houdt normaal gezien geen gevaren in, aangezien de cheques alleen met de toestemming van het PWA kunnen worden besteld (het PWA moet de bestelbon goedkeuren). Bovendien worden ook de prestaties onder toezicht van de PWA's geleverd.

Voorts ligt het technisch gesproken voor de hand dat een belastingvermindering per definitie alleen kan gelden voor personen die reeds belastingen betalen.

De uitgaven die in aanmerking komen voor de toekenning van dat belastingvoordeel zijn beperkt tot 73 000 frank per jaar (80 000 frank na indexering), wat een extensief gebruik van het stelsel moet voorkomen.

Krachtens artikel 145²¹ van het WIB 1992, ingevoegd bij artikel 7 van de wet van 30 maart 1994 tot uitvoering van het globaal plan op het stuk van de fiscaliteit (*Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1994) en gewijzigd bij artikel 94 van dit ontwerp, wordt de belastingvermindering berekend volgens de bijzondere gemiddelde aanslagvoet bepaald in artikel 145² van het WIB 1992. Die aanslagvoet mag niet minder dan 30 % en niet meer dan 40 % bedragen. Die berekeningswijze beperkt zodoende aanzienlijk de verschillen in behandeling naar gelang van de inkomens van de gezinnen.

Het PWA kan evenwel besluiten een preferentiële aanslagvoet toe te kennen aan bepaalde categorieën van personen (WIGW's, ...), in het bijzonder aan hen die niet in aanmerking komen voor het belastingvoordeel.

In antwoord op de vraag van de heer De Vlieghere in verband met de financiële toestand van de NMBS geeft de minister aan dat wanneer de regering in de toekomst nog verliezen van overheidsbedrijven zal

Le membre estime que ce n'est qu'ainsi que les ménages avec enfants pourraient être traités sur pied d'égalité.

Le système des agences locales pour l'emploi qui est à présent proposé pourrait également être intégré dans un tel système d'imposition négative des revenus.

Réponse du ministre des Finances

En ce qui concerne les agences locales pour l'emploi, le ministre rappelle que l'avantage fiscal est accordé au contribuable qui commande (et paie) les chèques, même si ceux-ci sont utilisés ultérieurement.

Le moyen de preuve retenu pour bénéficier du droit à la réduction d'impôt est l'attestation fiscale délivrée par l'émetteur des chèques. Cette procédure a été choisie afin d'éviter des complications sans fin s'il avait fallu collecter l'information via les organismes chargés de verser les suppléments d'indemnité aux chômeurs occupés dans les ALE (syndicats, CAPAC, etc.).

La méthode choisie ne présente normalement aucun risque au motif que les chèques ne peuvent être commandés qu'avec l'accord de l'ALE (qui doit viser le document de commande). De plus, les prestations sont elles aussi effectuées sous le contrôle des ALE.

Il est par ailleurs techniquement évident qu'une réduction d'impôt ne peut valoir qu'au bénéfice de personnes qui payent déjà un impôt.

Les dépenses prises en considération pour l'obtention de l'avantage fiscal sont plafonnées à un montant de 73 000 francs par an (80 000 francs après indexation), ce qui devrait empêcher une utilisation extensive du système.

De plus, conformément à l'article 145²¹ du CIR 1992, inséré par l'article 7 de la loi du 30 mars 1994 portant exécution du plan global en matière de fiscalité (*Moniteur belge* du 31 mars 1994) et modifié par l'article 94 du présent projet, la réduction d'impôt est calculée au taux moyen spécial visé à l'article 145² du CIR 1992, sans être inférieur à 30 %, ni supérieur à 40 %. Ce mode de calcul limite ainsi fortement les différences de traitement selon les revenus des ménages.

Enfin, l'ALE peut décider d'accorder un tarif préférentiel à certaines catégories de personnes (VIPO, ...), en particulier celles qui ne bénéficient pas de l'avantage fiscal.

En réponse à la question de M. De Vlieghere concernant la situation financière de la SNCB, le ministre indique que s'il couvre encore des pertes d'entreprises publiques à l'avenir, le gouvernement le fera

bijpassen, zij dit inderdaad via kapitaalsverhogingen en niet via rechtstreekse subsidies zal doen.

Indien zulks in het verleden was gebeurd dan zou de Belgische Staatsschuld thans, volgens berekeningen van de Europese Commissie, 15 BNP-punten lager liggen.

*
* *

De minister stelt volgende *tekstverbeteringen* voor :

1) in de laatste regel van *artikel 105*, dient « 1°bis » als « tweede lid » te worden gelezen; de aanvang van het derde lid moet als volgt worden gelezen : « In het... »;

2) ingevolge voormalde wijziging, dient *in fine* van het 1° en het 2° van *artikel 106* telkens « 246, eerste lid » in plaats van « 246, 1° en 2° » te worden gelezen;

3) in *artikel 169, 1°, f)*, derde regel, dient in de Franse tekst het woord « et » voor de woorden « de tous droits » te worden ingevoegd.

Artikel 169, 1°, f), neemt letterlijk artikel 100, 1°, e), over van de wet van 22 juli 1993 houdende fiscale en financiële bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1993).

Voormalde bepaling slaat ook op het geheel van verhandelbare rechten. Als voorbeeld worden aangehaald : obligaties, converteerbare obligaties, omwisselbare obligaties en inschrijvingsrechten;

4) in *artikel 174, 5°*, voorlaatste regel van de Nederlandse tekst, dienen de woorden « van effecten » voor de woorden « tot de officiële notering » te worden ingevoegd.

De commissie stemt met die verbeteringen in.

III. — STEMMINGEN

De artikelen 91 tot 98 worden aangenomen met 14 tegen 4 stemmen.

De artikelen 99 tot 106, 167 tot 176, 178 en 179 worden aangenomen met 13 tegen 4 stemmen.

Het geheel van de aan de commissie voorgelegde bepalingen wordt aangenomen met 13 tegen 4 stemmen.

De rapporteur,

C. LISABETH

De voorzitter,

J. DUPRE

effectivement par des augmentations de capital et non à l'aide de subventions publiques.

Si tel avait été le cas par le passé, la dette de l'Etat belge serait, d'après les calculs de la Commission européenne, de 15 points de PNB inférieure à ce qu'elle est.

*
* *

Le ministre propose d'apporter les *corrections de texte* suivantes :

1) à la dernière ligne de l'*article 105*, il y a lieu de lire « alinéa 2 » au lieu de « 1°bis »; le début de la troisième ligne doit être lu comme suit : « Dans le... »;

2) suite à la modification apportée ci-dessus, il y a lieu de lire chaque fois « 246, alinéa 1^{er} » au lieu de « 246, 1° et 2° » à l'*article 106*, *in fine* de 1° et de 2°;

3) à l'*article 169, 1°, f)*, troisième ligne, il y a lieu d'insérer le mot « et » devant les mots « de tous droits ».

L'*article 169, 1°, f)*, *in fine*, reprend en fait littéralement la formulation de l'*article 100, 1°, e)* de la loi du 22 juillet 1993 portant des dispositions fiscales et financières (*Moniteur belge* du 26 juillet 1993).

La dite disposition vise ainsi l'ensemble des droits négociables. Sont cités à titre d'exemple les obligations, obligations convertibles, obligations échangeables et droits de souscription;

4) à l'*article 174, 5°*, avant-dernière ligne du texte néerlandais, il y a lieu d'insérer les mots « van effecten » devant les mots « tot de officiële notering ».

La commission marque son accord sur ces corrections.

III. — VOTES

Les articles 91 à 98 sont adoptés par 14 voix contre 4.

Les articles 99 à 106, 167 à 176, 178 et 179 sont adoptés par 13 voix contre 4.

L'ensemble des dispositions soumises à la commission est adopté par 13 voix contre 4.

Le rapporteur,

C. LISABETH

Le président,

J. DUPRE

ERRATA**Art. 105**

- 1) Op de tweede regel, leze men « tweede lid » in plaats van « 1^obis ».
- 2) De aanvang van de derde regel leze men als volgt : « In het ... ».

Art. 106

In fine van 1^o en van 2^o leze men telkens « 246, eerste lid » in plaats van « 246, 1^o en 2^o ».

Art. 169

In 1^o, f) op de derde regel van de Franse tekst dient het woord « et » te worden ingevoegd vóór de woorden « *de tous droits* ».

Art. 174

In 5^o, op de voorlaatste regel dienen de woorden « *van effecten* » te worden ingevoegd vóór de woorden « *tot de officiële notering* ».

ERRATA**Art. 105**

- 1) A la dernière ligne, lire « alinéa 2 » au lieu de « 1^obis ».
- 2) Il y a lieu de lire le début de la troisième ligne comme suit : « Dans le ... ».

Art. 106

In fine de 1^o et de 2^o, lire chaque fois « 246, alinéa 1^{er} » au lieu de « 246, 1^o et 2^o ».

Art. 169

Au 1^o, f), troisième ligne, il y a lieu d'insérer le mot « et » devant les mots « *de tous droits* ».

Art. 174

Au 5^o, avant-dernière ligne du texte néerlandais, il y a lieu d'insérer les mots « *van effecten* » devant les mots « *tot de officiële notering* ».